

学生志愿者家长同意书

Student Volunteer Parental/Guardian Consent Form

(适用于 14-17 岁学生志愿者 / For Student Volunteers Ages 14-17)

基本信息 / Student Information

学生姓名 (Student Name)	
出生年/月 (Month / Year of Birth):	
学校年级 (Grade):	
家长/监护人姓名 (Parent/Guardian Name):	
联系电话 (Phone Number):	
Email address:	
家庭住址(Home address):	
紧急联系人及电话 (Emergency Contact & Phone):	

志愿者服务内容 / Volunteer Duties

我的孩子将作为学生志愿者参加宾州中文学校的相关活动，包括但不限于：

My child will participate as a student volunteer at Pennsylvania Chinese School. Duties may include, but are not limited to:

- - 课堂及文化活动辅助 / Assisting in classroom or cultural activities
- - 发放资料、签到登记 / Distributing materials and helping with sign-in
- - 布置场地及物资准备 / Setting up classrooms and preparing supplies
- - 在成人志愿者或教师的监督下参与其他低风险工作 / Supporting other low-risk tasks under the supervision of adult volunteers or teachers

△ 学生志愿者不得单独监管未成年人，不得参与涉及安全隐患或财务管理的工作。

△ Student volunteers are not permitted to supervise minors alone, nor to participate in tasks involving safety risks or financial responsibilities.

家长/监护人声明 / Parent/Guardian Consent

1. 我理解志愿者工作是无偿的。

I understand that volunteer service is unpaid.

2. 我确认我的孩子身体状况适合参加志愿服务。

I confirm that my child is in suitable health to participate.

3. 我同意学校在必要时提供基本的急救处理，若有紧急情况，我授权学校联系急救服务并联系我。

I consent to the school providing basic first aid if needed, and in case of emergency, I authorize the school to seek medical assistance and contact me.

4. 我理解学校对志愿者将提供必要的监督和指导。

I understand that my child will be supervised and guided by adult staff/volunteers.

5. 我确认已知悉宾夕法尼亚州关于未成年志愿服务的相关规定。

I acknowledge the policies of Pennsylvania regarding minor volunteers.

签字确认 / Signature

家长/监护人签名 (Signature of Parent/Guardian): _____

日期 (Date): _____